

*M. Donnelly:*

D. Est-ce que ce ne serait pas à cause des tarifs-marchandises?—R. Franchement, je ne suis pas certain de la raison.

*M. Senn:*

D. Vous avez mentionné le mot "exportateur" un certain nombre de fois. Quel est le rôle de l'exportateur? Sert-il d'intermédiaire entre la Commission et le service de l'importation des céréales?—R. Il achète le blé à la tête des grands lacs et le fait transporter jusqu'au littoral et le vend au service britannique de l'importation des céréales.

D. Est-il nécessaire d'avoir un importateur aussi là-dedans?—R. Le service britannique de l'importation des céréales du ministère des Aliments a déjà déclaré qu'il était très satisfait du présent système et désirait que l'organisme actuel fût maintenu.

*M. Diefenbaker:*

D. S'est-il exprimé ainsi par lettre?—R. Bien, je crois que c'était par câblogramme.

D. C'est celui qui a été déposé à la Chambre?—R. Oui.

*M. Perley:*

D. Au commencement en 1936, le service britannique de l'importation des céréales ou quel que fut l'organisme qui agissait au nom du gouvernement britannique n'a-t-il pas suggéré que la bourse soit fermée?—R. Il n'existait pas en 1936.

D. Je veux dire dès que la guerre a éclaté, en 1939?—R. Non, je ne le pense pas.

D. C'est-à-dire, dès que la guerre a éclaté et qu'on a fermé la bourse en Grande-Bretagne, n'a-t-on pas demandé de fermer la bourse de Winnipeg?—R. Ils étaient très satisfaits.

D. N'ont-ils pas demandé pendant quelque temps qu'elle soit fermée? M. Euler nous a laissé entendre à la Chambre que pendant trois mois environ ils ont fait pression pour que la bourse de Winnipeg soit fermée, et qu'ensuite il y a eu des arrangements de faits qui les ont satisfaits?—R. Vous devrez peut-être demander à M. Euler de répondre à cette question.

D. Vous devriez le savoir. Vous dirigiez la Commission?—R. Je n'ai rien à faire avec la fermeture de la bourse.

D. Vous agissiez au nom de la Commission canadienne du blé?—R. Oui, mais la ligne de conduite qu'implique la fermeture de la bourse n'est pas de mon ressort.

D. Le gouvernement britannique n'a-t-il pas fait des représentations pendant l'automne de 1939 pour faire fermer la bourse?—R. Je ne le sais.

D. Y a-t-il de la correspondance portant sur cette période?—R. Je ne le sais.

M. PERLEY: Le ministre le sait-il?

L'hon. M. MACKINNON: Je n'en ai pas. Je n'ai jamais vu une telle requête, ni ai-je entendu parler d'une telle requête. Je suis très positif là-dessus. Je n'ai jamais entendu dire qu'une requête semblable ait été faite.

M. PERLEY: M. Euler était ministre en ce temps-là, c'est vrai.

Le PRÉSIDENT: Où M. Euler a-t-il laissé entendre cela?

M. PERLEY: A la Chambre, en réponse à ma demande de renseignement.

M. DONNELLY: Dans l'automne de 1939?

M. PERLEY: Ce fut peut-être pendant la session d'hiver. Je pense que je peux relever cela dans le dossier.